



Request for Quotation (RFQ) / Запит на ціну (ЗпЦ)

Date of RFQ/ Дата Запиту:	06.10.2023
------------------------------	------------

RFQ reference No./ ЗПЦ номер:	RFQ_PF.GFFO_GIRLS_2023.8
Title / Назва:	Purchase of tablets / Закупівля планшетів
No. of pages/ Кількість сторінок:	2
Delivery of goods/ Доставка товару:	Kyiv, Chervonoï Kalina Ave., 89B, office 11/ Київ, пр. Червоної Калини, 89Б, офіс 11

From/ Від:	Anastasiia Skrypka, procurement manager/Анастасія Скрипка, менеджерка із закупівель	Contact e-mail/ (please translate):	procurement@divchata.org
---------------	---	--	--

Take part in the procurement competition for the purchase of tablets /
Взяти участь у конкурсі на закупівлю планшетів

**Manner of Submission/
Спосіб подання:**

Bids to be submitted by e-mail to:
Цінові пропозиції, надсилаються електронною поштою на адресу:

procurement@divchata.org

**Duties/
Обов'язки:**

Details of goods provided by the supplier:	Деталізація товарів, які надає постачальник:
Screen diagonal: 11; Resolution: 2560x1600; RAM, GB: 8; Number of cores: 8; Rear camera, Mp: 13; Battery capacity, mAh: 8720; Wi-Fi 802.11ac; Bluetooth:+ (5.0) Mobile communication standard: 4G (LTE)	Діагональ екрану: 11; Роздільна здатність: 2560x1600; Оперативна пам'ять, ГБ: 8; Кількість ядер: 8; Тилова камера, Мп: 13; Ємність батареї, мАг: 8720; Wi-Fi 802.11ac; Bluetooth:+ (5.0) Стандарт мобільного зв'язку: 4G (LTE)

Requirements /**Вимоги:**

Please take note of the following requirements and conditions relate to provide of the abovementioned services /

Будь ласка, зверніть увагу на наступні вимоги та умови, пов'язані з наданням вищезгаданих послуг:

The term of delivery of the goods/ Термін надання товару:	Term of delivery of goods: within 10 (ten) days from the date of signing the Delivery Agreement. / Строк надання товарів: протягом 10 (десять) днів від дати підписання Договору поставки.
Delivery conditions/ Умови доставки:	The price of the product must include delivery and lifting of the product to the destination. / У вартість товару повинна бути включена доставка та підйом товару до місця призначення.
The supplier can submit a price offer:/ Постачальник може подати цінову пропозицію:	By total amount / За загальною сумою
Deadline for the Submission of Quotation/ Кінцевий термін подання пропозицій:	October 10, 2023/10 жовтня 2023 року до 18:00
All documentations shall be in this language / Вся документація повинна бути складена мовою:	Ukrainian/ Українською
Documents provided by the supplier/ Документи, які подає підрядник:	1. Registration documents. 2. Declaration (certificate) of conformity and/or product warranty. 3. Completed Price Proposal (Annex A) with signature and stamp (if applicable), sent in PDF format. 4. Two similar supply contracts. / 1. Реєстраційні документи. 2. Декларація (сертифікат) відповідності та/або гарантія на товар. 3. Заповнена Цінова пропозиція (Додаток А) з підписом та печаткою (якщо є), надісланий у PDF форматі. 4. Два аналогічні договори постачання.
Period of validity of quotes starting the submission date/ Термін дії пропозиції:	14 days/ 14 днів
Payment terms / Умови платежу:	50% prepaid and 50% postpaid or 100% postpaid / 50% передплати та 50 % післяплати або 100 % післяплата
Evaluation criteria / Критерії оцінки :	1. Compliance with technical requirements. 2. An acceptable price offer. 3. A complete package of documents. / 1. Відповідність технічним вимогам. 2. Прийнятна цінова пропозиція. 3. Повний пакет документів.

Type of Contract to be Signed/ Тип договору який буде підписано:	A delivery contract will be concluded with the winner, which will specify the detailed terms of cooperation. / З переможцем буде укладено договір поставки, в якому будуть зазначені детальні умови співпраці.
Proposals offered shall be reviewed based on completeness and compliance of the quotation with the minimum specifications described above and any other annexes providing details of NGO "Girls" requirements. Запропоновані пропозиції розглядатимуться з урахуванням наявності повного пакету та відповідності пропозиції мінімальним характеристикам, описаним вище, а також будь-яким іншим додаткам, які містять дані про вимоги ГО "Дівчата".	
At any time during the validity of the quotation, no price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted by NGO "Girls" after it has received the quotation. У будь-який час протягом дії пропозиції, зміни ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінного курсу або будь-який інший ринковий фактор не прийматимуться ГО "Дівчата" після отримання пропозиції.	
NGO "Girls" is not bound to accept any quotation, nor award a contract/Purchase Order, nor be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process. ГО "Дівчата" не зобов'язується приймати будь-яку пропозицію або укласти контракт/замовлення, а також не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції Постачальником, незалежно від результату або методу проведення процесу відбору.	
NGO "Girls" expects its suppliers to adhere to the Supplier Code of Conduct. / ГО "Дівчата" очікує від Постачальників дотримання Кодексу поведінки для постачальників.	

*Thank you and we look forward to receiving your quotation. /
 Дякуємо та чекаємо на вашу пропозицію.*

Sincerely yours, NGO "Girls"/ З повагою, ГО "Дівчата"